







MANUEL D'INSTALLATION, DE MISE EN SERVICE ET D'ENTRETIEN

 ϵ

Ces appareils sont conformes aux directives suivantes :
Directive sur l'éco-conception 2009/125/CE
Compatibilité électromagnétique - Directive 2014/30/EU
Réglementation de 2016 sur l'équipement électrique (sécurité)
Réglementation de 2008 sur la fourniture de machines (sécurité)
Réglementation sur la fourniture de machines (sécurité) (A) 2011

Veuillez lire attentivement ce document avant de commencer l'installation, la mise en service et/ou l'entretien. Laissez-le à l'utilisateur final/à l'agent de site pour qu'il le place dans le dossier technique de ses locaux après l'installation.

AVERTISSEMENT

Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Tous les travaux doivent être effectués par des personnes dûment qualifiées.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas de non-respect des règles concernant le branchement de l'appareil, ce qui pourrait entraîner une opération dangereuse susceptible d'endommager l'appareil et/ou l'environnement dans lequel l'unité est installée.



Contenu

Informations générales (G)	Fonctionnement normal27
Gamme e+4	Caractéristiques27
Utilisation de ce manuel4	Programme de configuration28
Garantie4	Vitesses du ventilateur28
Avis important aux installateurs5	Capteurs de température28
Santé et sécurité6	Coupe-circuit thermique28
Suite et securite	Entrée minuterie / BMS / GTC29
Données techniques (TD)	Contact de porte / arrêt29
Données techniques8	Format et protocole des données du réseau 29
Dimensions12	Mise en service - démarrage29
Dégagements13	Mise en service - transfert30
Dimensions du panneau d'affichage	Fonctionnement30
Signal pro14	Protection contre la surchauffe30
Installation (I)	Entretien et maintenance (MS)
Emplacement de l'appareil de chauffage16	Maintenance générale32
Déballage / préparation16	Démontage de la grille32
Kit d'accessoires17	Retrait de l'élément chauffant32
Montage de l'appareil17	Remplacement du thermostat limite LC333
Alimentation électrique19	Remplacement du cordon de thermistance .33
Contrôles du thermostat19	Localisation du support de capteur et des
Panneau d'affichage Signal Pro20	capteurs34
Schéma de câblage22	Remplacement du ventilateur34
Protection	Remplacement du contrôleur34
Contrôleur, fonctionnement et	Recherche de défauts (FF)
mise en service (C)	Général36
Introduction24	Panneau d'affichage36
Mise en réseau24	Tableau de recherche de pannes37
Adressage de appareils25	Pièces détachées (SP)
Touches du clavier25	Pièces détachées38
Définir la langue25	
Menu utilisateur25	Vue éclatée39
Menu Ingénieurs26	
Affichage du diagnostic26	

Informations requises pour le règlement 2016/2281 sur l'écoconception (ErP)

e+ 10	40
e+ 20	41
e+ 30	42
Élimination et recyclage	
Élimination et recyclage	43

Informations générales sur les produits

La gamme e+ est la dernière génération d'aérothermes électriques, certifiée conformément à la norme BS EN 60335-1 et -2-30 pour une utilisation dans les installations non domestiques.

Il existe trois modèles dans la gamme avec des puissances de chauffage de 10, 20 et 30 kW respectivement. Tous les modèles ont été conçus pour une alimentation électrique triphasée. Les détails concernant la puissance de l'appareil et l'alimentation électrique requise sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil. Vérifiez la plaque signalétique pour déterminer si l'appareil est adapté à l'installation prévue.

Ce manuel d'installation est fourni avec l'appareil. Vérifiez que la documentation correspond au modèle installé. Si le manuel ne correspond pas à l'appareil, contactez le fournisseur avant de commencer l'installation.

Les instructions de ce manuel ne s'appliquent qu'aux modèles énumérés.

L'installation doit être effectuée par un installateur dûment qualifié, conformément aux présentes instructions et aux règles et réglementations en vigueur. L'installateur est responsable de la sécurité de l'installation du chauffage.

Utilisation de ce manuel

Les symboles "Attention" et "Avertissement" sont utilisés pour mettre en évidence certains points dans ce manuel.

> La prudence est de mise lorsque le non-respect ou la non-application des instructions peut entraîner une défaillance prématurée ou endommager l'appareil de chauffage ou ses composants.



L'avertissement est utilisé lorsque le non-respect ou la nonapplication des instructions peut non seulement endommager les composants, mais aussi créer une situation dangereuse entraînant un risque de blessure corporelle.

Garantie

Cet équipement bénéficie en standard d'une garantie constructeur de deux ans (2 ans pour les pièces, 1 an pour la main d'œuvre), sauf accord contraire au moment de la commande. La garantie est annulée si :

- 1. L'installation n'est pas conforme à ces instructions.
- 2. Le câblage n'est pas conforme au schéma fourni avec l'appareil.
- 3. L'appareil est installé sans dégagement approprié partout où des dégagements sont nécessaires, que le matériau soit combustible ou non.
- 4. L'appareil est installé sans ventilation adéquate.
- 5. L'appareil est utilisé dans des atmosphères contenant des vapeurs inflammables ou des hydrocarbures chlorés ou halogénés ou tout contaminant (silicium, oxyde d'aluminium, etc.).
- 6. L'appareil n'a pas été entretenu conformément aux informations contenues dans ces instructions.
- 7. Un appareil est raccordé à un système de conduits ou le système de distribution d'air est modifié de quelque manière que ce soit.



Le fait d'ignorer les avertissements et les mises en garde, ainsi que les conseils du fabricant concernant l'installation, la mise en service, l'entretien ou l'utilisation, met en péril toute garantie applicable. Cela pourrait également compromettre le fonctionnement sûr et efficace de l'appareil lui-même et constituer ainsi un danger.

L'interrupteur de proximité ne doit être utilisé qu'à des fins de maintenance ou en cas d'urgence.

Avis important aux installateurs

Avant l'installation, lisez attentivement ces instructions et suivez les processus expliqués par le fabricant. Ces instructions ne sont valables que pour les appareils conçus pour fonctionner en Europe. Si le code de pays figurant sur l'étiquette de l'appareil ne correspond pas au pays d'installation ou aux codes de pays indiqués dans ce manuel d'instructions, il faudra contacter le distributeur ou le fabricant pour obtenir les informations nécessaires à la modification de l'appareil afin de l'adapter aux conditions d'utilisation du pays d'installation.

L'installation, la mise en service, les essais, la programmation et l'entretien de ces produits ne doivent être effectués que par des techniciens dûment qualifiés et formés, et dans le respect total de toutes les réglementations applicables et des meilleures pratiques en vigueur.

Vérifiez que l'appareil, tel qu'il est décrit sur l'étiquette d'emballage, correspond bien au type et au modèle spécifiés sur la plaque signalétique et qu'il est conforme à la commande du client.

Vérifier la concordance entre les plages de température indiquées et celles de l'endroit où l'on se trouve. L'appareil doit être alimenté par une tension correspondant à la valeur indiquée sur la plaque signalétique.

Ces appareils doivent être installés conformément aux règles en vigueur et aux réglementations/législations locales, selon le cas, ainsi qu'à toutes les règles de d'installation locales. Les installateurs doivent s'assurer que l'installation électrique est réalisée conformément à la législation, aux codes de pratique et aux recommandations en vigueur.



Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou d'entretenir cet appareil.

Ces appareils ne sont pas conçus pour être utilisés dans des atmosphères dangereuses contenant des vapeurs inflammables ou des poussières combustibles, dans des atmosphères contenant des hydrocarbures chlorés ou halogénés ou dans des applications avec des substances siliconées en suspension dans l'air.

Ces appareils ne sont pas conçus pour être utilisés à des altitudes supérieures à 2000m.

Toute référence à des lois, normes, directives, codes de pratique ou autres recommandations régissant l'application et l'installation d'appareils de chauffage et auxquelles il peut être fait référence dans les brochures, spécifications, devis et manuels d'installation, d'exploitation et d'entretien est faite uniquement à titre d'information et d'orientation et ne doit être considérée comme valable qu'au moment de la publication.

Le fabricant ne peut être tenu responsable de toute question découlant de la révision ou de l'introduction de nouvelles lois, normes, directives, codes de pratique ou autres recommandations.



Santé et sécurité

S'assurer que les points d'ancrage sont adaptés au poids et à la charge du produit et, si nécessaire, ajouter un renfort approprié à la zone des points d'ancrage.

La sécurité sur le lieu de travail, l'évaluation des risques et l'élimination des déchets doivent être dûment prises en compte.

Toute modification du produit peut être dangereuse et le fabricant n'est pas responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation incorrecte.

N'utilisez pas cet appareil si l'une de ses pièces a été immergée dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute commande qui a été immergée dans l'eau.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants de plus de 8 ans) dont les capacités sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ce manuel doit être conservé dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il existe un risque d'explosion ou des gaz inflammables tels que l'ammoniaque, les diluants pour peinture ou la colle.

N'utilisez pas le chauffage dans un environnement très poussiéreux, car la poussière peut s'accumuler dans le chauffage et créer un risque d'incendie ou d'autres défauts du chauffage. Ne pas stocker ou utiliser d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de l'appareil. Ne pas placer d'objets inflammables devant la sortie de l'appareil.

Ne pas couvrir l'appareil. Veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air ne soient pas obstruées.

N'installez pas l'appareil à proximité ou en dessous d'une prise de courant.

Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou d'entretenir cet appareil.

Les procédures d'installation, d'assemblage, de mise en service, d'entretien et de maintenance ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et compétentes.

Toute modification non autorisée de l'appareil, tout écart par rapport aux instructions du fabricant concernant l'utilisation prévue, ou toute installation contraire aux recommandations du fabricant peuvent constituer un danger.

L'entretien et le nettoyage fréquents de l'aérotherme sont nécessaires pour garantir un fonctionnement sûr et correct. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages à l'appareilr ou à son environnement et annuler la garantie. En cas de remplacement, n'utilisez que des pièces détachées autorisées par le fabriquant.

En cas de problèmes persistants, contactez votre distributeur.

Objet	Unité	@ 415V	@400V	@380V
-		d'écoulement de l	ļ	02001
Capacité de chauffage maximale	10.76	10.00	9.03	
Charge de chauffage maximale par phase	kW A	14.98	14.43	13.71
Débit d'air	m³/h		1275	
Portée d'air	m/s @ m		0.5 m/s @ 19.5m	
Niveau sonore à 5m	dBA		53.0	
Classement NR	NR		50	
Puissance maximale du ventilateur	W		332	
intensité en fonctionnement du ventilateur	Α		0.4	
Elévation maximale de la température ΔT	°C	25	23	21
Réglage de la température de sortie H1	°C		30	
Réglage de la température de sortie H2	°C		34	
Réglage de la température de sortie H3	°C		38	
·	10 - Vitesse	d'écoulement de l	'air F2	
Capacité de chauffage maximale	kW	10.76	10.00	9.03
Charge de chauffage maximale par phase	А	14.98	14.43	13.71
Débit d'air	m³/h	1500		
Portée d'air	m/s @ m	0.5 m/s @ 21.8m		
Niveau sonore à 5m	dBA	58.5		
Classement NR	NR	55		
Puissance maximale du ventilateur	W	332		
intensité en fonctionnement du ventilateur	А	0.6		
Elévation maximale de la température ΔT	°C	21	20	18
Réglage de la température de sortie H1	°C		30	
Réglage de la température de sortie H2	°C		33	
Réglage de la température de sortie H3	°C		36	
Modèle e+ 2	20 - Vitesse	d'écoulement de l	'air F1	
Capacité de chauffage maximale	kW	21.53	20.00	18.05
Charge de chauffage maximale par phase	А	29.95	28.87	27.42
Débit d'air	m³/h		2000	
Portée d'air	m/s @ m	0.5 m/s @ 29.7m		
Niveau sonore à 5m	dBA	64.8		
Classement NR	NR	60		
Puissance maximale du ventilateur	W	332		
intensité en fonctionnement du ventilateur	А	1.3		
Elévation maximale de la température ΔT	°C	33	30	27
Réglage de la température de sortie H1	°C		30	
Réglage de la température de sortie H2	°C	38		
Réglage de la température de sortie H3	°C	45		

Note:

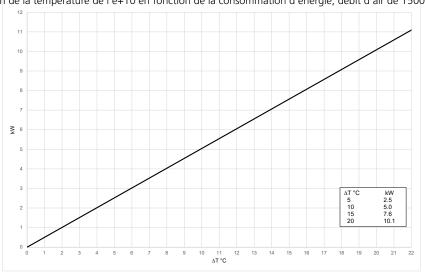
Les appareils de chauffage sont conçus par défaut pour fonctionner à la vitesse du ventilateur F1 : Les appareils de chauffage sont conçus et réglés par défaut pour fonctionner à la vitesse de ventilation F1. La vitesse F2 du ventilateur est un mode "boost" ; outre l'augmentation de la chaleur produite et du débit d'air de l'appareil, elle entraîne une augmentation proportionnelle du niveau de bruit produit.

Objet	Unité	@ 415V	@400V
Modèle e+ 20 - Vitess	e d'écouler	nent de l'air F2	
Capacité de chauffage maximale	kW	21.53	20.00
Charge de chauffage maximale par phase	А	29.95	28.87
Débit d'air	m³/h	22!	50
Portée d'air	m/s @ m	0.5 m/s @	2 34.1m
Niveau sonore à 5m	dBA	68	.9
Classement NR	NR	6!	5
Puissance maximale du ventilateur	W	33	32
intensité en fonctionnement du ventilateur	А	1.	9
Elévation maximale de la température ΔT	°C	29	26
Réglage de la température de sortie H1	°C	3(0
Réglage de la température de sortie H2	°C	3!	5
Réglage de la température de sortie H3	°C	40	0
Modèle e+ 30 - Vitess	e d'écouler	ment de l'air F1	
Capacité de chauffage maximale	kW	32.29	30.00
Charge de chauffage maximale par phase	А	44.93	43.30
Débit d'air	m³/h	300	00
Portée d'air	m/s @ m	0.5 m/s @	2 36.9m
Niveau sonore à 5m	dBA	69.9	
Classement NR	NR	66	6
Puissance maximale du ventilateur	W	520	
intensité en fonctionnement du ventilateur	А	1.	5
Elévation maximale de la température ΔT	°C	32	30
Réglage de la température de sortie H1	°C	3(0
Réglage de la température de sortie H2	°C	38	
Réglage de la température de sortie H3	°C	4!	5
Modèle e+ 30 - Vitess	e d'écouler	ment de l'air F2	
Capacité de chauffage maximale	kW	32.29	30.00
Charge de chauffage maximale par phase	А	44.93	43.30
Débit d'air	m³/h	32!	50
Portée d'air	m/s @ m	0.5 m/s @	2 39.4m
Niveau sonore à 5m	dBA	71	.8
Classement NR	NR	68	
Puissance maximale du ventilateur	W	520	
intensité en fonctionnement du ventilateur	А	1.8	
Elévation maximale de la température ΔT	°C	30	28
Réglage de la température de sortie H1	°C	30	
Réglage de la température de sortie H2	°C	35	
Réglage de la température de sortie H3	°C	40	0
Tous le	s modèles		
Alimentation électrique	V/Ph/Hz	380-415V / 3I	Ph+N / 50 Hz
La protection	IP	10	

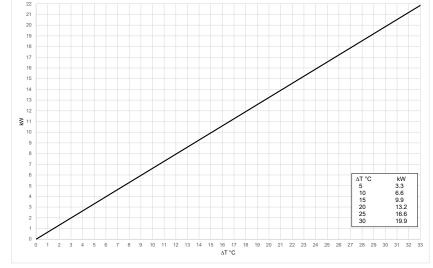
Elévation de la température de l'e+10 en fonction de la consommation d'énergie, débit d'air de 1275m³/h (F1)



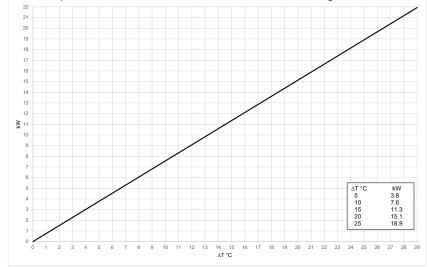
Elévation de la température de l'e+10 en fonction de la consommation d'énergie, débit d'air de 1500m³/h (F2)



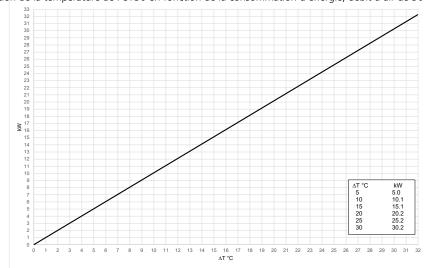
Elévation de la température de l'e+20 en fonction de la consommation d'énergie, débit d'air de 2000m³/h (F1)



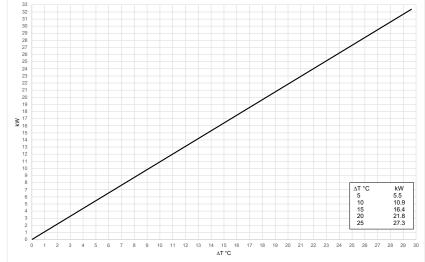
Elévation de la température de l'e+20 en fonction de la consommation d'énergie, débit d'air de 2250m³/h (F2)



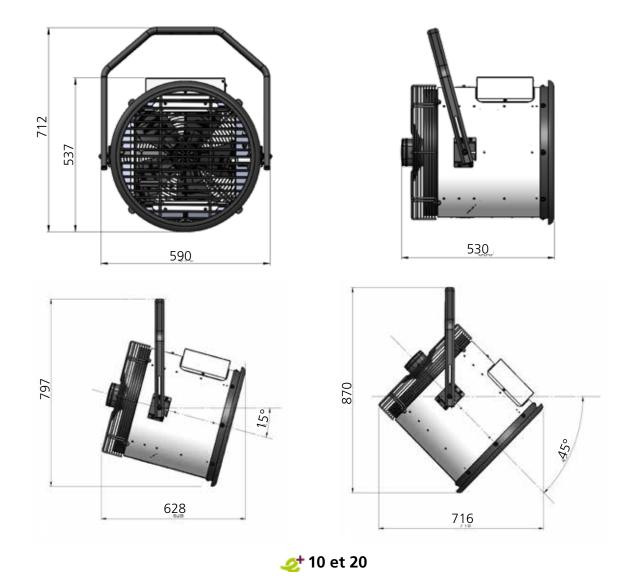
Elévation de la température de l'e+30 en fonction de la consommation d'énergie, débit d'air de 3000m³/h (F1)



Elévation de la température de l'e+30 en fonction de la consommation d'énergie, débit d'air de 3250m³/h (F2)



Modèle	Unit	e+ 10	e+ 20	e+ 30
Diamètre	mm	526	526	526
Longueur	mm	530	530	680
Largeur totale avec support de suspension	mm	590	590	590
Hauteur totale avec support de suspension	mm	735	735	735
Trous de fixation du support de suspension		2 trous de 10 mm de diamètre tous les 100 mm		
Poids	kg	20.6	21.5	24.1

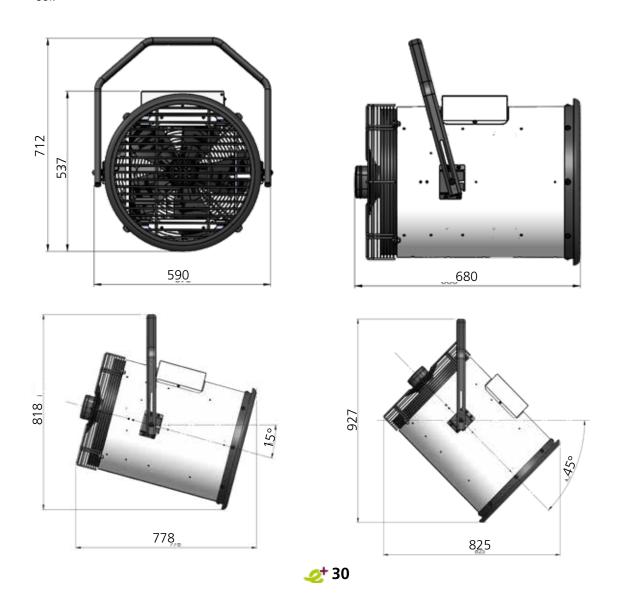


Dégagements

Modèle	Unit	e+ 10	e+ 20	e+ 30
Avant minimum (*1) (*2)	mm	1200	1200	1200
Minimum à l'arrière	mm	450	450	450
Côté minimum (*1) (*2) (*3)	mm	60	60	60
Au-dessus du panneau d'accès	mm	1000	1000	1000
Hauteur de montage minimale	mm	2500	2500	2500
Hauteur de montage maximale (*4)	mm	5000	7000	9000

Notes:-

- (*1) Distance minimale par rapport à la surface entourant l'appareil de chauffage
- (*2) À ces distances minimales, la surface peut être soumise à une élévation de température allant jusqu'à 60°C.
- (*3) Un côté de l'appareil doit être dégagé.
- (*4) La hauteur de montage maximale est basée sur le radiateur installé à un angle de montage de 45 degrés et garantit que la distance directe entre le radiateur et le niveau du sol est considérablement inférieure à celle du produit lancer maximum. Cela garantit que le flux d'air chauffé provenant du produit atteindra le niveau du sol.



Le panneau d'affichage Signal Pro (fourni séparément dans kit d'accessoires) est livré avec un boîtier en plastique standard pour le montage en applique. Le panneau d'affichage peut également être encastré à l'aide d'une boîte encastrable fournie par le client.



Figure 1 panneau d'affichage, montage en applique

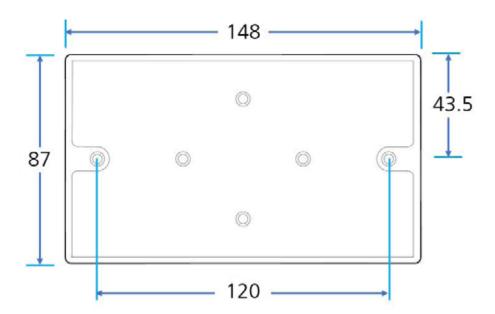


Figure 1.1 dimensions du boîtier pour le montage en applique



Cette page est intentionnellement vide

Emplacement de l'appareil



L'aérotherme d'air doit être installé et entretenu conformément à ce manuel, aux réglementations nationales et locales en matière de construction et aux réglementations locales en matière de santé et de sécurité.



N'utilisez pas l'aérotherme d'air dans un environnement très poussiéreux. La poussière peut s'accumuler et entraîner une défaillance de l'appareil. C'est également le cas pour le thermostat d'ambiance.

Pour obtenir les meilleurs résultats, l'emplacement de l'appareil de chauffage doit tenir compte de certaines règles :-

- Veillez toujours à ce que les distances minimales d'isolement indiquées précédemment soient respectées.
- Dans la mesure du possible, les appareils de chauffage doivent être disposés de manière à souffler vers ou le long des surfaces murales exposées.
- Les chauffages suspendus sont plus efficaces lorsqu'ils sont placés aussi près que possible de la zone de travail, mais il faut veiller à ne pas diriger l'air soufflé directement sur les occupants de la pièce.
- Les cloisons, colonnes, comptoirs ou autres obstacles doivent être pris en compte lors de l'installation de l'aérotherme de manière à ce qu'une quantité minimale de flux d'air soit déviée par ces obstacles.
- Lorsque les aérothermes sont placés au centre de l'espace à chauffer, l'air doit être soufflé vers l'extérieur / les murs extérieurs.
- Dans les grandes surfaces, les aérothermes doivent être placés de manière à évacuer l'air le long des murs exposés et des unités supplémentaires doivent être prévues pour évacuer l'air vers le centre de la zone.
 Pour obtenir des résultats optimaux, il est préférable d'utiliser les aérothermes en

- association avec des déstratification d'air suspendus en hauteur. Contactez le fabricant ou le distributeur pour plus de détails.
- Aux endroits où les infiltrations d'air sont excessives, tels que les portes d'entrée et les portes roulantes, il est souhaitable de placer l'appareil de manière à ce qu'il se décharge directement vers la source d'air froid, généralement à une distance de 4,5 à 6,0 mètres.

Décrochage / préparation

Avant d'être mis en caisse et expédié, cet appareil a été testé et inspecté à l'usine et laissé en parfait état de fonctionnement. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, documentez les dommages auprès de la société de transport et contactez votre fournisseur.

Lisez ce livret et familiarisez-vous avec les conditions d'installation de votre appareil.

Vérifiez que l'alimentation électrique locale est compatible avec la plaque signalétique.

L'appareil doit être installé conformément aux règles en vigueur et à toute réglementation locale ou nationale.

Les exigences des normes de construction, de l'entreprise d'assurance des locaux et des règlementations incendie doivent également être respectées.

Avant de commencer l'installation, il faut s'assurer que toutes les fournitures, tous les outils et toute la main-d'œuvre nécessaires sont disponibles.

Pour déballer et préparer l'appareil à l'installation:-

1. Ouvrez la boîte, coupez l'attache du câble et retirez le disque en carton.



2. Soulever le support de suspension jusqu'à la position verticale, en l'emboîtant.



Conservez l'appareil dans son emballage jusqu'à ce qu'il soit prêt à être installé. L'appareil peut également être posé sur le disque en carton fourni dans l'emballage.



Tous les emballages, à l'exception du collier de serrage, sont recyclables.

Accessoires fournis

Un kit d'accessoires (EUH-CTRL-KIT-10M/30M/50M) peut être acheté pour l'appareil de chauffage. Ce kit contient les éléments suivants :-

- 1. Thermostat d'ambiance (référence 29-01-219)
- 2. Afficheur I CD
- 3. Câble RJ45 (10m, 30m ou 50m de long selon le kit d'accessoires) pour connecter l'écran à la carte de contrôle de l'unité



Il convient de noter que le manuel d'installation se trouve dans un porte-document situé à l'extérieur de l'emballage.

Accrochage de l'appareil



Ne placez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait être exposé à l'eau ou dans un endroit où la température ambiante est supérieure à 30°C.

Assurez-vous que les éléments structurels qui seront utilisés pour suspendre ou soutenir l'appareil sont adéquats pour supporter le poids de l'appareil. Les poids unitaires sont indiqués dans la section des données techniques précédemment.

Un espace suffisant doit être prévu autour de l'appareil pour l'entretien et les dégagements pour la sécurité.

Toujours prévoir un espace minimum de 600 mm au niveau de l'entrée d'air (côté aspiration). Suspendez l'appareil uniquement à l'aide du support de montage fourni avec l'appareil.

N'ajoutez pas de poids supplémentaire à l'appareil de chauffage monté.

La hauteur de montage minimale de sécurité est de 2,5 mètres.

S'assurer que le flux d'air vers et depuis le chauffage est libre de tout obstacle.

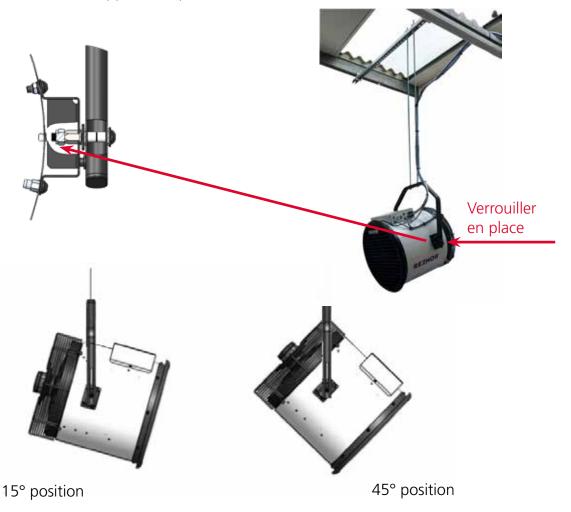
Veillez à ce qu'il y ait au moins 5 mètres d'espace libre devant l'appareil de chauffage.

Ne montez pas le poêle en position verticale - ceci n'est valable que pour l'installation. Le chauffage doit être monté en position 15° ou 45°.

Pour suspendre le chauffage :-

1. Installer dans le vide sous toit des barres d'armature de taille et de support adéquats

- (suffisants pour supporter le poids de l'appareil).
- 2. Fixer deux tiges filetées verticales de 10 mm de la longueur requise tous les 100 mm.
- 3. En maintenant le support de suspension à l'unité, faites passer la tige filetée verticale à travers les trous du support et boulonnez les extrémités une fois qu'elles sont traversées. Si nécessaire, utiliser un double écrou pour plus de sécurité.
- 4. Une fois l'unité suspendue aux supports, l'alimentation électrique, le câble du contrôleur et le thermostat peuvent être installés comme décrit au verso.
- 5. Ajustez l'appareil en position de 15° ou de 45° selon les besoins à l'aide des fentes d'orientation. NE PAS utiliser le chauffage en position verticale.
- Verrouillez le support de suspension en place à l'aide des vis M8 et des écrous nyloc à l'endroit où le support de suspension se raccorde a l'appareil.



Page No 18 de 44 D301618, Reznor, e+, Manuel d'installation, FR, 2025-10, Iss 1

Alimentation électrique.



L'installation électrique ne peut être effectuée que par une personne dûment qualifiée, conformément aux règles et réglementations en vigueur.

Cet appareil doit être mis à la terre.

En raison du circuit "Post ventilation" du chauffage, le chauffage ne doit pas être allumé et éteint avec le sectionneur de l'isolateur de l'alimentation secteur. Ce dernier ne doit être utilisé qu'en cas d'urgence ou si vous devez éteindre le chauffage (une fois refroidi) pendant de longues périodes.

Pour des raisons de sécurité, une mise à la terre conforme doit toujours être effectuée sur l'appareil avant sa mise en service. L'appareil doit être câblé conformément à la réglementation relative à l'équipement électrique des bâtiments.

Un électricien qualifié doit dimensionner la section correcte du câble à utiliser en se basant sur le courant maximum que l'appareil peut tirer et en tenant compte de tous les facteurs de correction du câble.

La taille maximale des conducteurs que les bornes de l'appareil peuvent accepter est de 16 mm². Pour les longs parcours de câbles nécessitant une taille de câble supérieure à 16 mm², il est recommandé de placer une protection à fusible à proximité de l'appareil et de réduire la taille du câble.



Le panneau d'affichage est relié à l'appareil par un câble RJ45 d'une longueur maximale de 100 m. Il est recommandé d'utiliser un câble

blindé pour éviter les interférences électriques. Il est recommandé d'utiliser un câble blindé pour éviter les interférences électriques.

Les appareils doivent être raccordés à une alimentation électrique triphasée de 380-415 V et au neutre. Les modèles consomment respectivement 10 kW, 20 kW et 30 kW à 400 volts lorsqu'ils fonctionnent en puissance maximum, en fonction du modèle et du réglage de la capacité. Vérifiez que les spécifications électriques sont conformes aux données indiquées sur le réchauffeur d'air.

L'appareil DOIT être raccordé à l'alimentation par l'intermédiaire d'une protection d'une taille adaptée à la puissance électrique totale et dont la séparation des contacts est supérieure à 3 mm. Voir les caractéristiques techniques pour le calibre des fusibles aux pages 8 et 9.

Vérifier que l'appareil est bien relié à la terre et qu'un test de fuite à la terre a été effectué.

Toutes les connexions électriques doivent être effectuées dans le compartiment de contrôle de l'appareil, situé sur le dessus de l'appareil. Le couvercle est articulé et maintenu en place par un boulon Torx M6. Une fois le couvercle ouvert, le circuit imprimé et le bornier sont visibles. Le bornier et le circuit imprimé sont utilisés pour le raccordement de l'alimentation secteur et des commandes supplémentaires, par exemple le thermostat externe. Le câblage doit être effectué conformément au schéma de câblage de l'appareil figurant à la page 8.

Il est essentiel que l'alimentation principale et le neutre restent sous tension à tout moment, même lorsque l'appareil est éteint, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil et de permettre au ventilateur de fonctionner indépendamment de la commande de chauffage. Ne jamais incorporer de commandes qui isolent l'appareil électriquement.

Contrôles du thermostat

La commande externe minimale requise pour l'unité est un thermostat d'ambiance (numéro de pièce 29-01-219) fourni avec l'unité.

L'emplacement du thermostat d'ambiance ou de la sonde est très important. Il ne doit pas être placé sur un mur ou une surface froide. Évitez de le placer dans des zones à courants d'air ou dans des endroits où il pourrait être influencé par des sources de chaleur, par exemple le soleil, des installations de traitement, etc. Le thermostat doit être monté sur une surface exempte de vibrations et à environ 1,5 mètre au-dessus du sol.

Panneau d'affichage Signal Pro

Le panneau d'affichage peut être installé à l'aide boîte standard fournie ou encastré à l'aide d'une boîte encastrable appropriée. Voir "Figure 1.1 Dimensions de la boîte" à la page 12 pour plus de détails. Le panneau d'affichage peut être connecté à un maximum de 16 aérothermes dans un réseau.

Pour le câblage du réseau, se référer au schéma de câblage du modèle utilisé, voir "Schémas de câblage" aux page 22.

Le panneau d'affichage est connecté à l'unité par l'intermédiaire d'un câble/fiche RJ45 pré-câblé. Ces câbles sont disponibles en longueurs de 2, 10, 20, 30, 50 et 100 mètres. Il est recommandé de faire passer ce câble de commande séparément dans sa propre goulotte pour éviter les interférences extérieures.



La longueur maximale de câble dans un réseau ne doit pas dépasser 100 m au total, y compris le câble de l'écran d'affichage.

Remarque: Tous les appareils de chauffage raccordés au réseau fonctionneront selon les réglages du panneau d'affichage unique. Voir "Configuration initiale par l'installateur" à la page 24 pour enregistrer tous les appareils de chauffage du réseau sur le panneau d'affichage. Tout appareil de chauffage du réseau peut être relié aux elements optionnels suivants:

 Un contact externe (c'est-à-dire l'activation du BMS/GTC), le cas échéant, doit être exempt de tension et câblé en parallèle via des contacts normalement ouverts sur chaque paire de bornes "TIMER". (Les contacts sont fermés pour l'activation). Seuls

- les appareils de chauffage câblés de cette manière répondront au signal d'activation.
- Les contacts de porte, le cas échéant, doivent être exempts de tension et câblés aux unités INDIVIDUELLEMENT par l'intermédiaire de contacts normalement fermés sur chaque paire de bornes "DOOR". (Les contacts s'ouvrent pour activer le mode porte). Seuls les appareils de chauffage câblés de cette manière réagiront au mode porte.



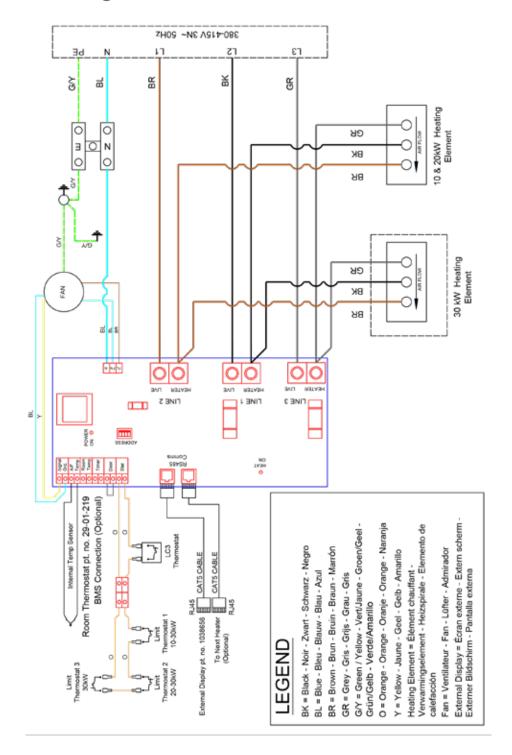
Panneau d'affichage

Câble triphasé, neutre etterre entrant (maximum 16mm2) L'appareil est fourni avec une plaque de recouvrement adaptée à un presse-étoupe SWA de 20mm. Retirer le couvercle pour installer un presse-étoupe M32.



Câble de thermostat entrant (maximum 7mm2)

Câble RJ45 entrant du contrôleur



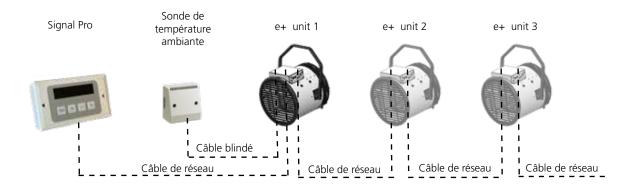
La protection

L'unité comporte deux fusibles pour protéger les thyristors de commutation de l'appareil de chauffage. Un disjoncteur externe de calibre approprié doit être installé pour protéger l'installation.

Terminal	Description	Cable
Timer	Interrupteur externe en option	
Door	Contact de porte en option	1.5mm²
Room Temp	Capteur externe	
PCB Fuses	Notation (A)	
F1	T1H (coup lent)	
F2 & F3	400v	

Spécification du câble

Cette page est intentionnellement vide



Jusqu'à 16 appareils de chauffage peuvent être mis en réseau et contrôlés par un contrôleur Signal Pro et une sonde de température ambiante (reliée au contrôleur par un câble blindé de 0,75 mm2). Au moins une sonde de température ambiante est nécessaire - des sondes supplémentaires peuvent être connectées à n'importe quel autre appareil de chauffage du réseau et la température moyenne de ces sondes sera utilisée.

Introduction

La fonction régulation du e+ est de faire fonctionner le chauffage et le ventilateur de l'unité afin de maintenir une température de sortie d'air définie, mesurée par une sonde de température.

Le point de consigne de la sortie, la vitesse du ventilateur (1 ou 2) et le signal de chauffage sont envoyés du panneau d'affichage à la carte de contrôle e+ via une interface de communication RS485. La carte de contrôle e+ renvoie les données au panneau via la même interface de communication.

Jusqu'à 16 commandes e+ peuvent être présentes sur le RS485; chacune a une adresse qui doit être réglée à l'aide d'un commutateur DIP à 4 voies. La commande e+ est un esclave sur le réseau et ne transmet qu'en réponse à un message du panneau qui est le maître.

Les sondes de température fournissent un retour d'information sur la sortie du chauffage, surveillent la température de la carte de

circuit imprimé pour éviter toute surchauffe et fournissent au panneau les relevés de la température ambiante.

Il y a des entrées externes supplémentaires qui ajustent le comportement de la commande, à savoir : Contact horloge, contact de porte et l'entrée du thermostat.

Le panneau d'affichage est doté d'un microcontrôleur, d'un écran de 16 caractères sur 2 lignes, de 4 boutons et d'une interface de communication. Il est également doté d'une horloge avec batterie de secours pour fournir une fonctionnalité de contrôle basée sur l'heure. Le panneau d'affichage peut être configuré pour fonctionner dans différentes langues au moment de l'installation.

Mise en réseau

Le panneau d'affichage est connecté au premier appareil de chauffage par l'intermédiaire d'un câble RJ45 précâblé vers la prise située dans le boîtier du premier appareil de chauffage. Un deuxième appareil de chauffage peut être connecté au premier à l'aide d'un deuxième câble RJ45 reliant la prise RJ45 de réserve du premier appareil de chauffage à l'une des prises RJ45 du deuxième appareil de chauffage.

D'autres câbles RJ45 peuvent être utilisés pour connecter d'autres appareils de chauffage au réseau ; jusqu'à un maximum de 16 appareils de chauffage peuvent être reliés à un panneau d'affichage.

Des longueurs de 10m, 30m et 50m de câble RJ45 sont disponibles dans le kit d'accessoires (voir page 17).



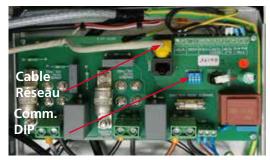
Longueur maximale du réseau 100m. (Longueur totale du câble utilisé entre le panneau d'affichage et le dernier appareil de chauffage du réseau).

Il est recommandé de faire passer ce câble de commande séparément dans sa propre goulotte si possible, afin d'éviter les interférences externes. Remarque: Tous les appareils de chauffage connectés au réseau peuvent être contrôlés par les paramètres utilisateur du panneau d'affichage unique. Voir "Configuration initiale de l'installateur" pour enregistrer tous les appareils de chauffage du réseau sur le panneau d'affichage.

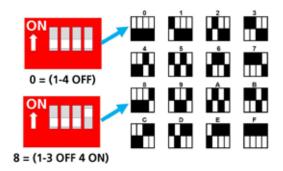
Adressage des appareils

Tous les chauffages fonctionnent avec une adresse pour communiquer avec le panneau d'affichage et sont fournis avec une adresse par défaut de '0'.

Lorsque plusieurs appareils de chauffage existent dans un réseau, ils doivent être réadressés à l'aide d'une adresse unique (0-9/A-F). Pour ce faire, il faut utiliser le commutateur DIP à 4 voies [2] monté sur le circuit imprimé de l'unité.



Le panneau d'affichage vérifie toutes les adresses à la première mise sous tension et le résultat s'affiche. Toutes les adresses sont affichées à tour de rôle.



Réglage du commutateur DIP

Remarque : si une adresse est modifiée après la mise sous tension initiale ou si un appareil de chauffage est retiré après l'installation initiale, le panneau d'affichage conservera également l'adresse d'origine, bien qu'il soit incapable de répondre. Pour supprimer une adresse indésirable, rescanner l'ensemble du réseau de la manière décrite dans les instructions des ingénieurs.

Touches du clavier

Les boutons ont les fonctions suivantes:-









- MENU permet d'entrer dans le menu de programmation et de passer d'un élément à l'autre dans l'ordre ci-dessous.
- OK lance la programmation de l'élément visible, la valeur clignote pendant la programmation.
- Les touches PLUS et MOINS permettent d'ajuster la valeur.
- OK enregistre la valeur modifiée ou MENU arrête la programmation avec retour à l'ancienne valeur.

Si plus d'un appareil de chauffage est connecté au réseau, pour certains réglages, toutes les commandes peuvent être réglées ensemble ou les commandes peuvent être réglées individuellement. Seules les commandes présentes sur le système peuvent être programmées, les autres sont ignorées. Les chauffages sont adressés de 0 à 15 par l'afficheur, ce qui correspond aux réglages de bit 0 à F sur la commande du chauffage.

Il convient de noter qu'à partir de l'affichage de fonctionnement normal, la première pression sur la touche MENU annulera toute période de vacances, d'heures supplémentaires ou d'heures supplémentaires avec ventilateur en cours de fonctionnement.

Régler la langue et l'heure

Lors de la première mise en service, le panneau de contrôle demande à ce qu'une langue soit définie. Les options sont les suivantes : EN - anglais, FR - français, ES - espagnol, NL - Pays-Bas et DE - allemand.

Menu utilisateur

Appuyez sur la touche MENU pour accéder au menu utilisateur.

- 1. Vérifier les températures. Affiche la température moyenne de la pièce, la température réglée pour le jour et la température réglée pour la nuit. Aucune saisie de code PIN n'est nécessaire pour afficher ces températures.
- 2. Saisir le code PIN, s'il est activé dans le Menu Ingénieurs.
- 3. Régler le fonctionnement des heures

- supplémentaires. Maximum fixé dans le Menu Ingénieurs.
- 4. Régler La ventilation seule pour les heures supplémentaires. Réglage maximum dans le Menu Ingénieurs.
- 5. Fonctionnement période vacances. Fonctionnement en mode arrêt/hors gel uniquement.
- 6. Mode de réglage : Auto, Arrêt, Chauffage, Ventilation seule.
- 7. Régler l'horloge, l'heure et le jour.
- 8. Programmer, 3 périodes de marche et 3 périodes d'arrêt. Les heures de marche et d'arrêt par défaut sont de 08h30 à 17h00 du lundi au vendredi.
- 9. Réglage des températures. On (jour) temp, Off (nuit) temp. Les températures par défaut sont de 20°C le jour et de 10°C la nuit.
- 10. Fin de menu.

Menu des Ingénieurs

Appuyez sur '+' et maintenez-le enfoncé, puis appuyez sur MENU pour accéder au menu des ingénieurs.

- 1. Saisir le code PIN, s'il est activé dans le menu Ingénieurs.
- 2. Régler le fonctionnement de la minuterie interne ou externe, Pour l'ensemble des appareils, en priorité sur le programme horaire.
- 3. Activer le fonctionnement de nuit, pour l'ensemble des appareils.
- 4. Activation du mode hors gel, Pour l'ensemble des appareils, fixe à 5°C.
- 5. Régler la température de sortie, par appareil, 1, 2 ou 3 par défaut 2 (voir détails techniques plus haut).
- 6. Régler la vitesse du ventilateur, par appareil, par défaut 1, 1 ou 2.
- 7. Régler la largeur de bande, sur l'ensemble du système, plage de 2 ~ 10°C, par défaut 2°C. Voir figure 1. Régler de la bande passante, plage 2 ~ 20°C, par défaut 5°C. Régler la bande morte, sur l'ensemble du système, plage 2 ~ 10°C, par défaut 2°C.

- Régler le décalage de la sonde, par chauffage avec sonde d'ambiance, plage -5 ~ +5°C.
- Définir le nombre maximum d'heures supplémentaires, pour l'ensemble des appareils, entre 0 et 10 heures, 1 heure par défaut.
- 10. Régler la ventilation seule, Pour l'ensemble des appareils, plage de 0 ~ 10 heures, par défaut 1 heure.
- 11. Régler l'heure de démarrage optimisée, pour l'ensemble des appareils, entre 0 et 240 minutes, par défaut 0 minute.
- 12. Régler le temps d'arrêt optimisé, pour l'ensemble des appareils, plage de 0 à 120 minutes, par défaut 30 minutes.
- 13. Affichage de la durée de fonctionnement par appareil.
- 14. Langue du jeu. EN, FR, ES, NL, DE.
- 15. Balayage de l'adresse de l'appareil de chauffage.
- 16. Réinitialisation d'usine.
- 17. Protection par code PIN, activée/désactivée.
- 18. Définir le code PIN.
- 19. Ingénieur Fin du menu.

Affichage du diagnostic

Appuyez sur les touches '+' et '-' et maintenezles enfoncées, puis appuyez sur MENU pour entrer dans le mode diagnostic. Les données suivantes s'affichent pour chaque appareil de chauffage:-

- 1. ID de l'appareil de chauffage, 0 à 15
- 2. Config, "C": 0 erreur, 1-3 est 10 à 30kW, 'd' est développement.
- 3. Chauffage, 'H': 0/1 est activé/désactivé.
- 4. Ventilateur, 'F': 0/1 est activé/désactivé.
- 5. Puissance de sortie de l'élément chauffant : xxx%.
- 6. Température ambiante, Rttt = tt.t°C, 'xxx' sonde hors plage, '---' pas de sonde installée.
- 7. Température de sortie d'air, Ttt = tt°C, capteur 'xx' hors plage.
- 8. Température du circuit imprimé, Ptt = tt°C,

- capteur 'xx' hors plage.
- 9. Limite Stat circuit ouvert, 'S' = circuit ouvert (défaut, chaleur coupée).
- 10. Entrée de porte externe, 'D' = circuit ouvert (porte ouverte).
- 11. Entrée externe, 'T' = circuit ouvert (minuterie désactivée).

Fonctionnement normal

En fonctionnement normal, le panneau affiche un balayage d'adresses à chaque fois qu'il démarre. Une fois le balayage d'adresse affiché, le panneau affiche alternativement:-

- Statut du panneau:
 - jour et heure ou BMS/GTC externe
 - période de marche / arrêt
 - démarrage / arrêt optimal
 - heures supplémentaires ou ventilation seule avec temps restant
 - vacances avec jours restants
 - message pour vacances en cours, batterie faible, absence de batterie, absence de capteur(s) d'ambiance
- État de l'appareil de chauffage (par appareil en réseau):
 - Numéro de chauffage : 0 ~ 15.
 - Fonction : Arrêt, Chauffage, Ventilation seule
 - Statut du chauffage : Porte ouverte, Erreur de température excessive, Erreur de capteur de température, Erreur de communication.

Caractéristiques

Le contrôleur présente les caractéristiques suivantes:-

- Mode Auto: contrôle automatique du chauffage et du ventilateur selon le programme horaire en utilisant la température On (jour) et la température Off (nuit). En période de marche, chauffage et ventilation seuls. En période d'arrêt, chauffage uniquement.
- Mode arrêt : ne chauffe que si la température est inférieure à 5°C. Si le mode hors gel est désactivé dans les réglages de l'appareil, il n'y a absolument aucun chauffage

- Chauffage seul : contrôle automatique du chauffage selon le programme horaire en utilisant la température de marche (jour) et la température d'arrêt (nuit).
- Ventilation seule : commande automatique du ventilateur seul (pas de chauffage) pour le programme horaire en utilisant la température de marche (jour). Pas de ventilation seule en période d'arrêt.
- Overtime (heures supplémentaires): chauffe à la température On (jour), pendant le nombre d'heures et de minutes programmé. Si les heures supplémentaires sont réglées, si l'on appuie sur la touche Menu, les heures supplémentaires sont immédiatement effacées.
- Heures supplémentaires ventilation seule

 fait fonctionner le ventilateur seul à la
 température On (jour), sans chauffage,
 pendant le nombre d'heures et de minutes
 programmé. Si les heures supplémentaires
 de la ventilation seule sont réglées, si
 l'on appuie sur Menu, les heures de la
 supplémentaires ventilation seule sont
 immédiatement effacées.
- Optimum Start : démarre le chauffage avant une prochaine période de marche, la durée dépend de la température, de l'historique des temps de chauffage et de la durée maximale de l'Optimum Start définie dans le menu Engineers (par défaut 60 minutes).
- Optimum Stop: arrête le chauffage avant une prochaine période d'arrêt, la durée dépend des temps de refroidissement historiques et de la durée maximale de l'Optimum Stop définie dans le menu Engineers (par défaut 30 minutes). La commande ne permet pas à la température de chuter de plus de 2°C au cours de cette période.
- Vacances: Lorsque l'option vacances est activée, le système fonctionne en mode arrêt pendant le nombre de jours programmé. Le jour férié commence à minuit le jour où il est programmé et compte à rebours un jour tous les minuits suivants. Si la fonction vacances est activée, une pression sur la touche Menu efface immédiatement la fonction vacances.
- L'hystérésis sur le point de consigne est

de +0,5°C, c'est-à-dire qu'il faut chauffer jusqu'au point de consigne + 0,5°C, puis refroidir jusqu'au point de consigne. La température de sortie de l'appareil est réglée à l'aide de l'algorithme présenté à la fin de cette section.

- Sous Engineers Settings, le mode de minuterie peut être réglé sur external/BMS, ce qui permet à la commande d'ignorer le programme horaire et de contrôler la température On/Day lorsque l'entrée de la minuterie est fermée et les réglages Off/Night lorsque l'entrée de la minuterie est ouverte. Toutes les commandes du réseau seront contrôlées à partir d'une seule entrée de minuterie. En général, un seul appareil de chauffage dispose d'une entrée de minuterie, les autres appareils de chauffage doivent être laissés en circuit ouvert car le panneau réagira si l'une des entrées de minuterie est en circuit fermé.
- Sonde d'ambiance : Si aucune sonde d'ambiance n'est présente sur le système, les aérothermes seront éteints et le panneau affichera un message d'erreur. Si une sonde d'ambiance est présente sur le système, elle sera utilisée pour tous les appareils de chauffage. Si plus d'une sonde d'ambiance est installée (uniquement pour plusieurs appareils en réseau), Signal Pro fait la moyenne de ces sondes.
- Les températures de sortie de l'appareil sont fixées en fonction de la puissance de l'appareil, de la vitesse du ventilateur et du niveau de chaleur programmé, comme indiqué dans les tableaux de données techniques.

Clé du programme de configuration

Une clé de programmation a été prévue pour l'aérotherme afin de régler le type et la puissance de la commande, ainsi que la vitesse des ventilateurs. Le tableau ci-dessous détaille les différentes clés.

Clé	Application
Pas de clé	La commande ne fonctionne pas. Signal d'erreur au niveau du panneau
22k Ohm	Chauffage 10kW

Clé	Application
15k Ohm	Chauffage 20kW
10k Ohm	Chauffage 30kW

Vitesses des ventilateurs

Les sorties de vitesse de ventilateur préprogrammées sont:-

Chauffage	Vitesse 1	Vitesse 2
Chauffage 10kW	4.2V	5.5V
Chauffage 20kW	7.6V	10.0V
Chauffage 30kW	8.8V	10.0V

Sondes de température

Trois sondes de température distincts ont été installés au niveau des résistances électriques:-

- Température de sortie d'air Thermistance montée sur la grille de sortie d'air. Utilisée par le contrôleur pour ajuster le niveau de chaleur afin d'atteindre la température de sortie d'air souhaitée.
- Température ambiante Cordon de thermistance à l'intérieur du boîtier du thermostat, utilise la sonde d'ambiance SC3. Plage de mesure de -10°C à 50°C. Non utilisé directement par la commande, mais utilisé par le panneau de commande à distance.
- Température du circuit imprimé Thermistance montée sur le circuit imprimé près des connexions du thyristor. Utilisée par la commande pour la protection de la commande et des composants.

Disjoncteurs thermique

Lorsque l'un des deux disjoncteurs thermiques est en circuit ouvert, la sortie du ventilateur est réglée sur le maximum, 10V, et le chauffage est forcé de s'éteindre bien qu'il puisse continuer à chauffer si les triacs ou le circuit d'entraînement tombent en panne, d'où la vitesse maximale du ventilateur.

Si le disjoncteur thermique revient à l'état fermé, le ventilateur continuera à fonctionner à 10V jusqu'à ce que le secteur soit éteint.

La coupure thermique a la priorité la plus élevée et l'emporte sur tous les autres modes de fonctionnement. Un message d'erreur s'affiche sur le panneau d'affichage.

Entrée minuterie / BMS/GTC

L'entrée Timer / BMS n'a pas d'effet direct sur le chauffage, mais le signal est transmis au panneau pour action. Sur le panneau, dans les réglages des ingénieurs, le mode de minuterie peut être réglé sur externe/BMS, où le contrôle ignorera le programme horaire et contrôlera la température On/Day lorsque l'entrée de la minuterie est fermée et les réglages Off/Night lorsque l'entrée de la minuterie est ouverte. Toutes les commandes du réseau seront contrôlées à partir d'une entrée de minuterie. Les entrées de minuterie non utilisées doivent rester ouvertes

Entrée porte / arrêt

Lorsque l'entrée Porte/Arrêt est en circuit fermé, le régulateur fonctionne selon les réglages de temps et de température envoyés par le panneau.

Lorsque l'entrée Porte est en circuit ouvert, le chauffage est forcé de s'éteindre, ce qui shunte tous les réglages du panneau, y compris la protection contre le gel.

L'entrée porte n'affecte que l'appareil de chauffage auquel elle est connectée. L'état de l'entrée porte/arrêt est envoyé au panneau pour information.

À la livraison, les commandes de chauffage électrique seront dotées d'un pont permettant de désactiver l'entrée Porte/Arrêt.

Format et protocole de données du réseau

Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel séparé des paramètres Modbus.

Mise en service - démarrage

Une fois que l'appareil a été installé de la manière décrite plus haut dans ce manuel, il peut être mis en service comme suit:-

- 1. Mettez l'appareil sous tension.
- 2. Installez le contrôleur de la manière décrite précédemment.

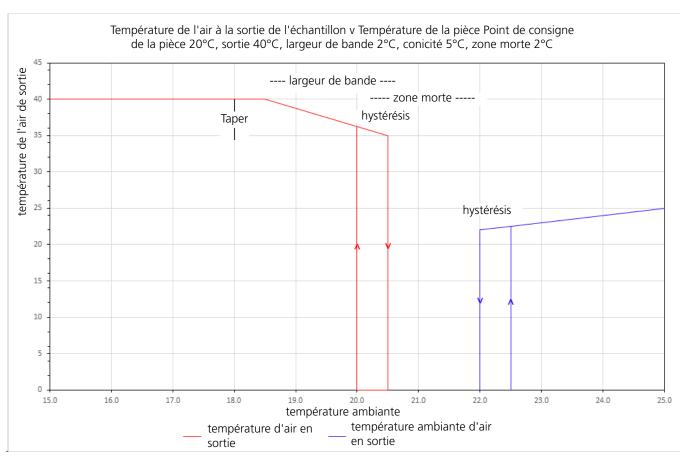


Figure 1

- 3. Régler le thermostat à son niveau le plus élevé.
- 4. Vérifier le fonctionnement de l'appareil de chauffage.
- 5. Réglez le thermostat à la température ambiante souhaitée.

Mise en service - transfert

Une fois la mise en service achevée et satisfaisante, un registre des informations relatives à la mise en service et un exemplaire du présent manuel doivent être remis à la personne responsable de l'appareil de chauffage. Le technicien chargé de la mise en service doit s'assurer que l'utilisateur est familiarisé avec l'utilisation sûre et efficace de l'appareil, en détaillant la fonction de toutes les commandes et de tous les composants principaux.

L'utilisateur doit notamment être informé des points suivants : -

- 1. Informations sur le démarrage, l'arrêt et le fonctionnement.
- 2. Caractéristiques de sécurité, plaque signalétique et étiquetage.
- 3. Comment réinitialiser l'appareil en cas de blocage de la température élevée.
- 4. la nécessité d'une inspection régulière en particulier si le chauffage se trouve dans un environnement plus exigeant et la nécessité d'un entretien régulier effectué par une personne dûment qualifiée.

Fonctionnement

Une fois que l'unité a été mise en service, le chauffage fonctionne entièrement sous les ordres du thermostat de la pièce et du contrôleur.

Pendant les périodes estivales ou lorsque la température ambiante de la pièce est supérieure à la température réglée, l'appareil fonctionne automatiquement pour assurer uniquement la ventilation.

Protection contre la surchauffe

Si le ventilateur ne fonctionne pas, un disjoncteur thermique se déclenche. Il se réinitialise automatiquement une fois que l'élément a refroidi.

Si le ventilateur fonctionne à un débit d'air réduit, un thermostat de contrôle de limite (LC3) coupe le chauffage pour le verrouiller.

Dans les deux cas, un message d'erreur de surchauffe s'affiche sur le panneau d'affichage, ce qui nécessite un contrôle approfondi de l'appareil et une coupure de l'alimentation électrique de l'appareil pour réinitialiser le panneau.

Si le LC3 stat s'est déclenché, il doit être réinitialisé manuellement. Un temps de refroidissement d'environ 3 minutes est nécessaire avant la réinitialisation. L'interrupteur de réinitialisation LC3 est situé sur le dessus de l'unité, entre le ventilateur principal et le couvercle d'accès à la section de contrôle, comme indiqué ci-dessous.



En cas de fonctionnement de la coupure thermique de l'élément ou du thermostat de contrôle de la limite, l'alimentation électrique de l'appareil doit être coupée (mise hors tension puis remise sous tension). Cela effacera l'affichage et remettra l'appareil en état de fonctionnement.



Afin d'éviter tout risque de réarmement accidentel du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de coupure externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension.

Entretien



Assurez-vous toujours que l'alimentation électrique de l'appareil est coupée avant d'entreprendre toute opération d'entretien sur l'aérotherme. Verrouillez et étiquetez le sectionneur.

Assurez-vous que l'appareil a refroidi avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation.

Ne pas nettoyer l'intérieur de l'appareil avec de l'eau. Une brosse douce doit être utilisée.



Pour obtenir les meilleurs résultats, il est essentiel d'éviter l'accumulation de poussière et de saleté à l'intérieur de l'appareil, sur les grilles d'entrée et de sortie d'air et sur l'élément chauffant. C'est pourquoi il est nécessaire de procéder à un nettoyage régulier, en accordant une attention particulière à l'élimination de la saleté accumulée sur le ventilateur et l'élément chauffant.

Entretien général

Le produit doit être entretenu chaque année par une personne compétente. Les actions suivantes doivent être entreprises dans le cadre de l'entretien :-

- Vérifier la sécurité des supports de l'appareil et de l'étrier de suspension.
- Nettoyez le boîtier de l'appareil, la protection du ventilateur, les pales du ventilateur et le moteur une fois par an. Un moteur sale aura tendance à chauffer et finira par subir des dommages internes. Toute tache de rouille sur le boîtier doit être nettoyée et repeinte.
- Nettoyer l'intérieur de l'appareil, y compris les éléments chauffants et le capteur de température.
- Inspecter les éléments chauffants et les remplacer s'ils sont endommagés.

- Inspecter le câblage du panneau de contrôle et les connexions électriques pour s'assurer que l'isolation est intacte et que toutes les connexions sont bien serrées.
- Inspectez tous les contacts de l'appareil et du relais. Si les contacts semblent fortement piqués ou brûlés, remplacez le contacteur/ relais.
- Vérifier le fonctionnement des commandes.

Les roulements du ventilateur et du moteur sont du type "scellés à vie" et ne nécessitent pas d'entretien autre que le remplacement en cas de défaillance.

Démontage de la grille

Pour retirer la grille avant afin d'accéder au thermostat de sécurité et à l'élément chauffant :-

- 1. Retirer les boulons Torx M6 sur le pourtour de la grille.
- 2. La grille se détache alors. Veillez à ne pas endommager le câblage de thermostat LC3.
- 3. Remonter la grille dans l'ordre inverse, en veillant à ne pas endommager le câblage de thermostat LC3.





Retrait de l'élément chauffant

Pour retirer l'élément chauffant:-

- 1. Retirer la grille en procédant de la manière décrite ci-dessus.
- 2. Déclipser le support du thermostat de la face interne de la grille. Pour éviter que le support du thermostat ne pende, utilisez l'un des boulons et des trous de fixation de la grille pour fixer le support au boîtier de l'appareil.
- 3. Déconnecter les connexions des câbles de l'élément chauffant à l'intérieur du boîtier. Notez que le modèle 30kW possède deux jeux de câbles qui doivent être déconnectés de l'élément chauffant.







- 4. Retirer les boulons M6 Torx qui maintiennent l'élément au boîtier de l'unité, y compris le câble de mise à la terre.
- 5. Retirer l'élément de l'appareil à l'aide des poignées situées sur le cadre de l'élément.





- 6. Remplacer et connecter l'élément dans l'ordre inverse.
- 7. Remettre la grille en place en veillant à ne pas endommager les câbles du thermostat.

Remplacement du thermostat limite LC3

Pour remplacer le thermostat limite LC3 :-

- 1. Retirer la grille en procédant de la manière décrite ci-dessuse.
- 2. Le support du thermostat est maintenu sur la face intérieure de la grille à l'aide de clips en plastique. Marquez l'emplacement du support sur la grille à l'aide d'un stylo à peinture. Déclipser le support du thermostat de la face interne de la grille.





- 3. Le thermostat est maintenu sur le support à l'aide d'un clip en plastique. Déclipser avec précaution du support.
- 4. Retirer l'élément chauffant de la manière décrite précédemment.
- 5. Retirer l'écrou de maintien du bouton de réinitialisation du thermostat et pousser le bouton à l'intérieur de l'unité.





6. Déconnectez les deux câbles orange du bouton de réinitialisation, insérez le bulbe du thermostat dans le conduit de support de câble noir, puis tirez les câbles blancs et le thermostat à travers le conduit pour les retirer.





- 7. Inverser le processus pour remplacer le thermostat.
- 8. Suivez les étapes indiquées dans la section "localisation des capteurs et du support de capteurs" au verso.

Remplacement de la thermistance

Pour remplacer de la thermistance:-

- 1. Retirer la grille en procédant de la manière décrite ci-dessus.
- 2. Le support du capteur est maintenu sur la face intérieure de la grille par des clips en acier. Déclipser le support du capteur de la face interne de la grille.
- 3. Le cordon de la thermistance est maintenu en place sur le support du capteur par une vis. Dévissez suffisamment cette vis pour retirer le talon du capteur du support.

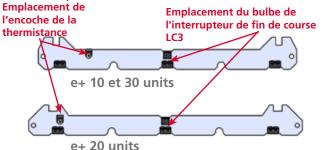
- 4. Ouvrez le compartiment de contrôle de l'appareil de chauffage situé sur le dessus de l'appareil. Le couvercle est articulé et maintenu en place par un boulon Torx M6.
- 5. Déconnecter les câbles de la thermistance de la carte de circuit imprimé.
- 6. En tenant le cordon de la thermistance, tirez les câbles à travers l'unité pour les retirer.
- 7. Inverser le processus pour remplacer la thermistance.

MS

8. Suivez les étapes indiquées dans la section "localisation des capteurs et du support de capteur" au verso.

Localisation du support de capteur et des capteurs

Il est très important pour le fonctionnement de l'appareil que le limiteur LC3 et l'encoche de la thermistance soient placés dans la bonne position sur le support du capteur. Les positions sont indiquées ci-dessous.



Il convient de noter que le cordon de la thermistance DOIT dépasser de 13 mm de la vis de fixation. L'image ci-dessous montre les emplacements de fixation corrects pour le cordon de la thermistance et le bulbe de l'état limite LC3.



Il est donc essentiel que le support du capteur soit placé dans la bonne position. Pour les appareils e+ 10 et e+ 30, le support doit être aligné sur la sixième lamelle à partir du haut de la grille. Pour les unités e+ 20, le support doit être aligné sur la dixième lame de la grille à partir du haut de celle-ci. Un support vertical a été prévu à gauche de l'appareil pour faciliter cet alignement, comme indiqué ci-dessous.



Pour localiser le support du capteur:-

- 1. Alignez l'encoche du côté gauche du support du capteur avec l'encoche du support vertical, comme indiqué.
- 2. Remettre la grille en place et la visser. Notez que la grille ne se mettra pas en place correctement si les encoches ne sont pas alignées.

Démontage du ventilateur

Pour retirer le ventilateur:-

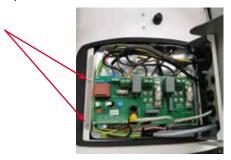
- Ouvrez le compartiment de contrôle de l'appareil de chauffage situé sur le dessus de l'appareil. Le couvercle est articulé et maintenu en place à l'aide d'un boulon M6 Torx.
- 2. Déconnecter les câbles du ventilateur de la carte de circuit imprimé.
- 3. Les câbles passent dans des clips le long de l'extérieur du boîtier. Déclipser les câbles du ventilateur.
- 4. Retirer les boulons de fixation du ventilateur.
- 5. Retirer le ventilateur du boîtier.
- 6. Remplacer le ventilateur dans l'ordre inverse.

Démontage du contrôleur PCB

Pour retirer le contrôleur :-

- Ouvrez le compartiment de contrôle de l'appareil de chauffage situé sur le dessus de l'appareil. Le couvercle est articulé et maintenu en place à l'aide d'un boulon M6 Torx.
- 2. Débrancher tous les câbles de la carte de circuit imprimé.
- 3. Dévisser les deux boulons M4 situés à gauche du plateau de la carte de circuit imprimé.
- 4. Soulever le côté gauche du plateau de la carte de circuit imprimé.

5. Dévisser la carte de circuits imprimés du plateau et retirer la carte de circuits imprimés.



6. Remplacer la carte de circuit imprimé dans l'ordre inverse.

MS

Recherche de défauts

Général

Tous les aérothermes électriques sont équipés d'une protection par fusible et d'une protection thermique du moteur.

Les défauts relatifs aux résistances électriques, au moteur et au câblage doivent être identifiés à l'aide des techniques conventionnelles de recherche de défauts et du tableau ci-dessous.

En cas de remplacement de composants électriques, veillez à ce que les contrôles de sécurité électrique soient effectués conformément aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation.

Notez qu'il y a un disjoncteur thermique incorporé dans l'aérotherme électrique qui doit être réinitialisé manuellement. Le disjoncteur est situé sur le dessus de l'appareil, vers le ventilateur.

Un nouveau réglage de la coupure thermique peut aider à identifier la nature de la panne, mais nous ne recommandons pas un nouveau réglage sans une enquête approfondie sur la raison pour laquelle la coupure eu lieu.

Écran d'affichage

Tout défaut sera affiché sur le panneau d'affichage jusqu'à ce qu'il soit éliminé.

Il y a cinq contrôles de base à effectuer si un défaut apparaît sur l'écran du panneau de commande. Ces contrôles sont les suivants:

- Continuité : Utilisez un multimètre pour vérifier la continuité entre chaque extrémité des câbles.
- Court-circuit : Vérifiez à l'aide d'un multimètre qu'il n'y a pas de court-circuit entre les conducteurs du câble.
- Fiches: Vérifiez que les fiches sont bien enfoncées dans les prises de la carte de circuit imprimé, à la fois dans le panneau de programmation et sur la carte de circuit imprimé.
- Adressage: (versions réseau uniquement).
 Si deux aérothermes ou plus sont en réseau, vérifiez que chaque appareil a une adresse unique, comme décrit dans l'adressage réseau à la page 23.
- Câbles de réseau : Veillez à ce que la longueur totale de tous les câbles du réseau ne dépasse pas 100 m, y compris le câble du panneau de commande.

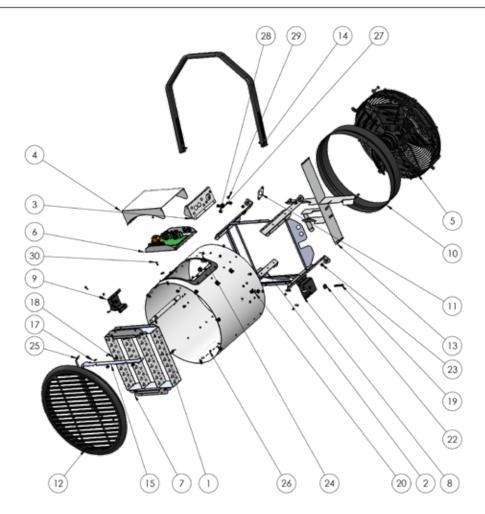
Défaut	Cause possible	Remède
Le thermostat demande de la chaleur, mais l'appareil ne	Fusible grillé	Remplacer le fusible après avoir vérifié la cause
fonctionne pas.	Défaut de câblage	Vérifier les connexions de câblage
	Coupure thermique activée	Vérifier que la tension d'alimentation est correcte
		Vérifier que le câblage de la commande est correct
		Vérifier qu'il n'y a pas eu de coupure de l'alimentation électrique pendant le fonctionnement de l'appareil.
		S'assurer qu'il n'y a pas d'obstacle à la circulation de l'air dans l'appareil.
Le moteur du ventilateur tourne à CHAUD	Accumulation de poussière ou saleté excessive sur l'ensemble ventilateur/moteur	Nettoyer l'ensemble ventilateur/ moteur
	Accumulation de saletés	Nettoyer les grilles
	Problème d'assemblage ventilateur/moteur	Examiner et remplacer l'ensemble ventilateur/moteur si nécessaire.
Ventilateur en marche, pas de chaleur	Câble du capteur d'air déconnecté	Vérifier la connexion du câble
	Capteur d'air défectueux	Remplacer le capteur d'air
	Circuit ouvert de l'état de surchauffe	Réinitialisation de l'état de surchauffe
		Remplacer le disjoncteur de surchauffe s'il est défectueux
	Température ambiante élevée	Vérifier la ventilation de la zone
	Mauvaise rotation du moteur / ventilateur	Vérifier la rotation du ventilateur / moteur
	Défaillance du moteur	Vérifier le moteur et le remplacer si nécessaire
Pas de contrôle à l'unité	Mauvaise connexion du câble de données	Vérifier le câble de données et les fiches
	Câble de données endommagé	Remplacer le câble de données endommagé

Pièces détachées

Description	e+ 10	e+ 20	e+ 30	
Ventilateur axial	1038556		1038651	
Élément Assemblage	1038671-S	1038672-S	1038673-S	
Tableau de contrôle		1038558		
Clé de résistance	1031720	1031719	1031718	
Faisceau de câbles	103	8653	1038654	
Thermostat de limite LC3	1031960	03-24959	03-24959-03	
Grille de sortie		1038519		
Thermistance		1038737		
Jeu de clips pour capteurs *1	1038738			
Affichage du contrôleur *2	1038656			
Thermostat d'ambiance *2	29-01-219			
Kit de contrôleur avec câble RJ45 de 10 m *2	EUH-CTRL-KIT-10M			
Kit de contrôleur avec câble RJ45 de 30 m*2	EUH-CTRL-KIT-30M			
Kit de contrôleur avec câble RJ45 de 50 m *2	EUH-CTRL-KIT-50M			

Notes:

- *1 Le jeu de clips pour capteurs comprend les éléments suivants:
 - 3-off 1038702 (Clip en S pour le support LC3)
 - 1-off 1038717 (Clip en P pour la thermistance)
 - 1-off 5259 (Vis pour le clip de la thermistance)
 - 1-off 5016006 (Clip pour ampoule LC3)
- *2 Un écran de contrôle et un thermostat d'ambiance sont inclus dans le kit de contrôle, ainsi qu'une longueur de câble RJ45 appropriée.



1	e+ assemblage du corps	16	Clip en S
2	Assemblage du support de l'élément	17	Clip en P
	chauffant		
3	Couvercle d'accès montage fixe	18	Clip de câble pour LC3
4	Panneau d'accès à charnières	19	Vis à tête ronde
5	Ventilateur axial et moteur EC	20	Goujon de support
6	Assemblage du panneau électrique	21	Sans objet
7	Élément chauffant	22	Rondelle en caoutchouc M8
8	Support pivotant gauche	23	Ecrou Nyloc
9	Support pivotant droit	24	État de contrôle des limites LC3
10	Adaptateur de ventilateur	25	Support de positionnement vertical du
			capteur
11	Adaptateur de presse-étoupe 20mm	26	Rivet pop
12	Grille de diffusion	27	Passe fils
13	Assemblage du déflecteur	28	Passe fils
14	Support de suspension	29	Passe fils
15	Support de fixation du capteur	30	Vis Torx

Informations requises par le règlement 2016/2281 sur l'écoconception (ErP) - Modèles fonctionnant à 380V

)					
Modèle:							E+				
Objet	Symbole	Unités	10	20	30	10	20	30	10	20	30
Vitesse du ventilateur	FX	-	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1
Réglage de la chaleur	XH	-	H1	H1	H1	H2	H2	H2	Н3	Н3	H3
Type de carburant	1	-				l,-	L'électricité 380V	30V			
Capacité											
Capacité de chauffage nominale	Pnom	kW	9.0	18.1	27.1	9.0	18.1	27.1	9.0	18.1	27.1
Capacité minimale	Pmin	kW	2.1	3.3	5.0	3.9	9.8	13.1	5.6	13.2	20.2
Consommation d'électricité											
En mode veille	elsb	ΚW	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
Autres éléments											
Facteur de perte de l'enveloppe	Fenv	%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Efficacité des émissions	ns, flow	%	%9′.26	97.3%	97.3%	%5'96	95.1%	92.0%	95.3%	93.0%	92.9%
ErP Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux	NS	%	39.0%	38.9%	38.9%	37.7%	36.8%	36.7%	35.9%	34.1%	34.0%
NOTE : L'efficacité saisonnière est basée sur le fonctionnement de l'appareil avec une température ambiante de 20,0°C (R200)	r le fonction	nement de	l'appareil	avec une	empératur	re ambiant	e de 20,0°	C (R200).			
Modèle:							E+				
Objet	Symbole	Unités	10	20	30	10	20	30	10	20	30
Vitesse du ventilateur	FX	1	F2	F2	F2	F2	F2	F2	F2	F2	F2
Réglage de la chaleur	XH	1	H1	H1	H1	H2	ZH	Н2	εн	H3	H3
Type de carburant	ı	ı				r,él	L'électricité 380V	30V			
Capacité											
Capacité de chauffage nominale	Pnom	kW	9.0	18.1	27.1	0.6	18.1	27.1	0.6	18.1	27.1
Capacité minimale	Pmin	kW	2.5	3.8	5.5	4.0	9.7	10.9	5.5	11.3	16.4
Consommation d'électricité											
En mode veille	elsb	kW	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
Autres éléments											
Facteur de perte de l'enveloppe	Fenv	%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Efficacité des émissions	ns,flow	%	%8′26	%4'.76	97.4%	%6'96	%0'96	%0'96	%1.96	94.6%	94.5%
ErP Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux	SU	%	39.1%	%0'68	39.0%	37.7%	%9′./8	37.7%	%2'98	35.5%	35.6%
NOTE : L'efficacité saisonnière est basée sur le fonctionnement de l'appareil avec une température ambiante de 20,0°C (R200)	r le fonction	nement de	l'appareil	avec une	empératur	re ambiant	e de 20,0°	C (R200).			

ErP

Informations requises pour le règlement 2016/2281 sur l'écoconception (ErP) - Modèles fonctionnant à 400V

Modèle:							 ±				
Objet	Symbole	Unités	10	20	30	10	20	30	10	20	30
Vitesse du ventilateur	X	ı	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1
Réglage de la chaleur	¥	1	H1	H	H1	H2	H2	HZ	H3	H3	H3
Type de carburant	,	1				L'él	L'électricité 400V	700			
Capacité											
Capacité de chauffage nominale	Pnom	ΚW	10.0	20.0	30.0	10.0	20.0	30.0	10.0	20.0	30.0
Capacité minimale	Pmin	ΚW	2.1	3.3	2.0	3.9	9.8	13.1	5.6	13.2	20.2
Consommation d'électricité											
En mode veille	elsb	ΚW	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
Autres éléments											
Facteur de perte de l'enveloppe	Fenv	%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Efficacité des émissions	ns,flow	%	%5'.26	97.1%	97.1%	%4'96	94.9%	94.9%	95.2%	%6'76	92.8%
ErP Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux	su	%	%0'68	38.8%	38.8%	%6′28	37.0%	37.0%	36.2%	34.6%	34.4%
NOTE : L'efficacité saisonnière est basée sur le fonctionnement de l'appareil avec une température ambiante de 20,0°C (R200)	ır le fonctior	nement de	l'appareil	avec une t	empératur	e ambiant	e de 20,0°	C (R200).			

Model:							EUH				
Objet	Symbole	Unités	10	20	30	10	20	30	10	70	30
Vitesse du ventilateur	FX	1	F2	F2	F2	FZ	F2	F2	F2	F2	F2
Réglage de la chaleur	XH	-	H1	H1	H1	H2	Н2	H2	εн	НЗ	H3
Type de carburant	1					L'él	-'électricité 400V	700			
Capacité											
Capacité de chauffage nominale	Pnom	kW	10.0	20.0	30.0	10.0	20.0	30.0	10.0	20.0	30.0
Capacité minimale	Pmin	kW	2.5	3.8	5.5	4.0	9.7	10.9	5.5	11.3	16.4
Consommation d'électricité											
En mode veille	elsb	ΚW	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
Autres éléments											
Facteur de perte de l'enveloppe	Fenv	%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Efficacité des émissions	ns,flow	%	%2'26	97.3%	97.2%	%8'96	95.9%	95.8%	%0'96	94.5%	94.4%
ErP Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux	SU	%	39.1%	38.9%	38.9%	%0'8£	37.8%	37.9%	%9 [.] 98	35.9%	36.0%
NOTE : L'efficacité saisonnière est basée sur le fonctionnement de l'appareil avec une température ambiante de 20,0°C (R200)	ır le fonctior	nement de	e l'appareil	avec une	températu	re ambiant	te de 20,0¢	C (R200).			

Informations requises pour le règlement 2016/2281 sur l'écoconception (ErP) - Modèles fonctionnant à 415V

)					
Modèle :							E+				
Objet	Symbole	Unités	10	20	30	10	20	30	10	20	30
Vitesse du ventilateur	FX	-	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1	F1
Réglage de la chaleur	HX	-	H1	1H	H1	H2	H2	Н2	H3	ЕН	H3
Type de carburant	-	-				۲.é	L'électricité 415V	15V			
Capacité											
Capacité de chauffage nominale	Pnom	ΚW	10.8	21.5	32.3	10.8	21.5	32.3	10.8	21.5	32.3
Capacité minimale	Pmin	kW	2.1	3.3	5.0	3.9	8.6	13.1	5.6	13.2	20.2
Consommation d'électricité											
En mode veille	elsb	kW	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
Autres éléments											
Facteur de perte de l'enveloppe	Fenv	%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Efficacité des émissions	ns,flow	%	97.4%	%0'.26	%0'.26	%6.3%	94.8%	94.7%	95.1%	92.7%	92.6%
ErP Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux	SU	%	38.9%	38.8%	38.8%	38.1%	37.2%	37.1%	36.5%	34.8%	34.7%
NOTE : L'efficacité saisonnière est basée sur le fonctionnement de l'appareil avec une température ambiante de 20,0°C (R200)	ur le fonctio	nnement	de l'appar	eil avec ur	ne tempéra	ture ambia	nte de 20,	0°C (R200)			
Model:							±				
Objet	Symbole	Unités	10	20	30	10	20	30	10	20	30
Vitesse du ventilateur	X	-	F2	F2	F2	F2	F2	F2	F2	F2	F2
Réglage de la chaleur	HX	-	H1	H1	H1	H2	H2	H2	H3	H3	H3
Type de carburant	-	-				۲.é	L'électricité 415V	15V			
Capacité											
Capacité de chauffage nominale	Pnom	kW	10.8	21.5	32.3	10.8	21.5	32.3	10.8	21.5	32.3
Capacité minimale	Pmin	kW	2.5	3.8	5.5	4.0	7.6	10.9	5.5	11.3	16.4
Consommation d'électricité											
En mode veille	elsb	kW	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
Autres éléments											
Facteur de perte de l'enveloppe	Fenv	%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Efficacité des émissions	ns, flow	%	%9′.26	97.2%	97.1%	%2'96	95.8%	92.7%	%6'36	94.3%	94.3%
ErP Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux	ns	%	39.0%	%6'88	38.8%	38.2%	37.9%	%0'88	%8'98	36.1%	36.2%
NOTE : L'efficacité saisonnière est basée sur le fonctionnement de l'appareil avec une température ambiante de 20,0°C (R200)	ur le fonctio	nnement	de l'appar	eil avec ur	ne tempéra	ture ambia	nte de 20,0	0°C (R200)			

Élimination et recyclage



Lorsque le produit atteint la fin de sa durée de vie utile, la personne chargée du démantèlement ou de l'élimination du produit doit le faire conformément à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Respectez les règles en vigueur dans le pays concerné.

Éliminez l'équipement dans les installations de recyclage applicables aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

Les composants sont en métal et peuvent être recyclés en conséquence.

En éliminant cet équipement par des moyens appropriés, vous contribuerez à prévenir les risques potentiels pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causés par un traitement inadéquat des déchets.

Le recyclage des matériaux de ce produit contribuera à réduire l'impact sur l'environnement.

Ne pas mettre au rebut les anciens équipements électriques et électroniques par le biais de la collecte des déchets ménagers.



NORTEK GLOBAL HVAC (UK) LTD

Fens Pool Avenue Brierley Hill West Midlands DY5 1QA United Kingdom Tel +44 (0)1384 489700 reznorsales@nortek.com www.reznor.co.uk

Nortek Global HVAC est une marque déposée de Nortek Global HVAC limited. En raison de l'innovation continue des produits, Nortek Global HVAC se réserve le droit de modifier les spécifications des produits sans préavis.